

分娩方式预选表 Birth Preferences Form (Chinese-Simplified)

我们希望通过此表格来了解您对分娩与生产方式的选择意向。请与您的家庭医生一起商量,并将此表格带来

产房与□士及医护团队沟通。请谨记没人能预测您的分娩过程将会如何,所以您需要有足够的灵活性来改变 决定。如需要更多资料,请参考分娩方式预选表的用户指南了解更多。 姓名 Name: 出生日期 Date of birth: 伴侣姓名,如果相关 Partner name, if applicable: 关于我或我们 About me/us: 分娩陪产团队 Labor support team (姓名和关系 names and relationships): 对这次分娩的期望 Hopes for this birth: 对这次分娩的顾虑 Concerns about this birth: 疼痛的处理 Pain management □ 我计划硬脊膜外麻醉 □我渴望无药生产 我愿意接受: 口硬脊膜外麻醉 口静脉注射止痛药 I plan an epidural I desire an unmedicated birth I am open to: an epidural IV pain medication □ 我想使用以下舒缓疼痛的技巧 I would like to use the following comfort techniques: □分娩球 Birth ball □ 音乐/安静 Music/Quiet □ 不同的姿势 Different positions □ 视觉感官 Visualization □ 芳香疗法 Aromatherapy □浴缸/淋浴 Tub/Shower □ 呼吸技巧 Breathing techniques 口按摩 Massage If applicable 如果适用的话: Penny Simkin 疼痛管理选择# 或用数字来代替用药的要求: Penny Simkin pain management preference # or code word to request medication: 分娩与生产 Labor and birth 我宝宝的监测: □ 如果适合我的话,间歇性监测 □ 连续性监测 □ 移动性监测 Monitoring of my baby: Intermittent, if appropriate for my situation Continuous Mobile □ 通过静脉留置针输药(肝素帽),除非有必要,否则不要连接输液线 Medication access point (Hep-Lock) rather than being connected to the IV, unless necessary □ 我想试用各种姿势出力 I would like to try different positions for pushing:_ □ 我想用一面镜子看着宝宝的头 I would like a mirror to see my baby's head 我想在宝宝出生时摸着宝宝的头 I would like to touch the baby's head as it emerges

如果需要剖腹产,我想让 If a cesarean birth is necessary, I would like	在手术室陪我。to
accompany me in the operating room.	
如果宝宝必须去新生儿重症监护病房,我想让 If the baby has to go to the NICU, I would like	
陪着宝宝 to accompany the baby.	
您的宝宝出生后 After your baby is born	
□ 我希望母乳喂养 I plan to breastfeed.。 关于喂养的担忧? Concerns about feeding?	
有关常规的问题 Questions about routine: 维生素 K / Vitamin K 眼药膏 Eye ointmen	t
□ B型肝炎预防针 Hepatitis B vaccine □ 产师	后催产素 Postpartum pitocin
\square 如果我的宝宝是个男孩,我计划让他接受包皮切除术。If my baby is a boy, I plan to have him circumcised.	
我的伴侣或我喜欢给宝宝洗澡。My partner or I would like to bathe the baby. □ 是的 Yes □ 不是 No	
脐带血 Cord blood	
□ 延迟脐带上夹 Delay cord clamping □ 捐赠 Donation □ 库存让 Banking □ cord	剪脐带 cuts the
我宝宝的儿科医生是 My baby's pediatric provider is:	
姓名 Name:诊所 Clinic:电	L话 Phone:
该分娩方式予选表已由以下医生或助产士核实: Birth preferences reviewed by doctor or midwife	日期: Date:

We do not discriminate on the basis of race, color, national origin, sex, age or disability in their health programs and activities.

我们不会因种族,肤色,国籍,性别,年龄或残疾人的健康计划和活动而歧视。

ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 888-311-9127 (Swedish Edmonds 888-311-9178) (TTY: 711).

注意:如果您講中文,我們可以給您提供免費中 文翻譯服務,請致電 888-311-9127 (Swedish Edmonds 888-311-9178) (TTY: 711)